

[Etusivu](#) > ... > [Oikeudenkäyntimenettelyt](#) > [Digitalisointiasetus – Jäsenvaltioiden Ilmoitukset](#) > [Cyprus](#)

Sisällön tuottaja:

Kypros



Digitalisointiasetus – Jäsenvaltioiden ilmoitukset

Kypros

Tällä sivulla on tietoa jäsenvaltioiden asetuksen (EU) 2023/2844 nojalla tekemistä ilmoituksista.

1. Tuomioistuinten tai muiden viranomaisten kanssa viestimiseen käytettävät kansalliset tietotekniset portaalit

Luonnolliset henkilöt ja oikeushenkilöt voivat Kyproksessa käyttää alun perin nimellä Ariadne ja nyt nimellä CY Login (Cy Login) tunnetun internetportaalin välityksellä useita valtion järjestelmiä esimerkiksi oikeudellisiin menettelyihin osallistumiseen ja yhteydenpitoon oikeusviranomaisten kanssa. Voidakseen käyttää CY Login -portaalaa luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden on luotava digitaalinen profiili. Käyttöoikeuden aktivoimiseksi profiiliin luovan käyttäjän on tarkistettava rekisteröidyt profiilitiedot CY Loginin tarjoamien prosessien avulla. Kun käyttöoikeus on saatu, on mahdollista käyttää iJustice-internetportaalaa, jota käytetään tällä hetkellä sähköisenä tapausrekisterinä sekä portaalina, jonka kautta juristit tai kansalaiset, jotka haluavat edustaa itseään tuomioistuimessa, sekä kirjaajat ja tuomarit voivat viestiä keskenään. Parhailaan kehitetään uutta alustaa, jonka tarkoituksena on yhdistää oikeusviranomaiset ja -rekisterit lakimiesten ja kansalaisten lisäksi poliisiin, sosiaalipalveluihin, tullivirastoon jne. (tuomioistuinten antamien pidätysmääräysten täytäntöönpanemiseksi). Tätä uutta alustaa kutsutaan sähköiseksi oikeudeksi. Pääsy sähköiseen oikeuteen on kuitenkin tarkoitus järjestää kullekin käyttäjälle luodusta CY Login -profiilista.

Linkit CY Login- ja iJustice-portaaliin ovat seuraavat:

<https://cge.cyprus.gov.cy/>

<https://ijustice.judicial.gov.cy/>

Yhteyden ottaminen tuomioistuihin: iJustice-tietojärjestelmä on sähköinen järjestelmä, jonka avulla voidaan rekisteröidä ja hallinnoida oikeustapauksia Kyproksen tuomioistuimissa. Se on Kyproksessa olevien käyttäjien käytettävissä osoitteessa <https://ijustice.judicial.gov.cy/>. Järjestelmä on käytettävissä, kun käyttäjä on tunnistettu CY Login -portaalissa. CY Login on Kyproksen valtion tarjoama palvelu käyttäjien hallinnointiin ja tunnistamiseen. Sen avulla pääsyoikeuden saaneet käyttäjät saavat yhdestä keskitetystä yhteyspisteestä käyttöönsä laajan valikoiman Kyproksen valtion verkkopalveluja. Tällä hetkellä järjestelmässä voidaan panna vireille riita-asioita, erityistuomioistuimissa käsiteltäviä asioita, korkeimpaan oikeuteen vietäviä ensimmäisen oikeusasteen asioita, muutoksenhakuja (kun asiasta on ensimmäisessä oikeusasteessa sähköinen asiakirja-aineisto) ja hallinto-oikeudessa käsiteltäviä asioita. Sähköinen järjestelmä mahdollistaa oikeudenkäyntiasiakirjojen ja muiden asiakirjojen toimittamisen, oikeudenkäyntimaksujen maksamisen sähköisesti ja yhteydenpidon tuomioistuimen kanssa sovellettavien menettelymääräysten mukaisesti.

2. Kansallinen lainsäädäntö videoneuvotteluista siviili- ja

kauppaoikeudellisissa asioissa

Kaikkiin Kyproksen tuomioistuimiin on asennettu videoneuvottelujärjestelmiä. Videoneuvottelut järjestetään pääasiassa Cisco Webex -alustalla. Jotkin tuomioistuimet alkavat lähitulevaisuudessa käyttää Microsoft Teamsia. Videoneuvottelua käytetään todistajanlausuntojen vastaanottamiseen.

Kuulovammaisille henkilöille voidaan palkata viittomakielen tulkki. Videoneuvottelumenettelyjä ei tallenneta.

Tuomioistuinkäsittelyn osalta toimivaltainen viranomaisena on oikeuslaitos, ja menettelyyn liittyvät asiat (suunnittelu, laitteisto jne.) hoitaa tuomioistuin, jota kyseinen menettely koskee.

Todistelua koskevan lain (9 luvun) 36A §:ssä säädetään seuraavaa:

36A. – 1) Tuomioistuin voi sallia ulkomailla olevan todistajan antaa todistajanlausunnon videoneuvottelun välityksellä missä tahansa rikos- tai siviilioikeudellisessa menettelyssä, jos se katsoo tämän olevan oikeuden edun mukaista.

2) 'Videoneuvottelulla' tarkoitetaan kyseisessä pykälässä sellaisen ääni- ja kuvaviestintätekniikan tai muun järjestelyn käyttöä, jonka avulla todistaja voi nähdä ja kuulla oikeussalissa olevia henkilöitä, vaikka ei itse ole läsnä oikeussalissa, ja käänteisesti oikeussalissa läsnä olevat henkilöt näkevät ja kuulevat todistajaa:

Tässä kohdassa "oikeussalissa läsnä olevilla henkilöillä" tarkoitetaan tuomaria, vastaajaa, asianosaisten asianajajia, tulkkia tai muita henkilöitä, jotka on nimetty avustamaan todistajaa tai vastaajaa.

3) Tuomioistuin voi määrätä tarpeellisiksi katsomiaan ehtoja todistajanlausunnon antamiseksi videoneuvottelun välityksellä edellyttäen, että ne eivät ole ristiriidassa niiden sitoumusten kanssa, jotka Kyproksen tasavalta on tehnyt asiaa koskevista kahdenvälisistä tai kansainvälisistä yleissopimuksissa.

Toimivaltainen tuomioistuin jakaa kaikki tarvittavat videoneuvottelua koskevat tiedot yksinomaan niille henkilöille, joita videoneuvottelu koskee, ja estää niiden henkilöiden pääsyn, jotka eivät ole osallisina asiassa. Tunnistaminen tapahtuu virallisella henkilöllisyystodistuksella tuomarin tai muun valtuutetun oikeusvirkaileijan edessä. Osapuolella on oikeus tulkkiin, yleensä omalla kustannuksella.

3. Kansallinen lainsäädäntö videoneuvotteluista rikosasioissa

Rikosasioissa videoneuvotteluihin sovelletaan lakeja 2(III)/2000, 5(III)/2012, 155 luku (61 artikla), 181(I)/2017, 23(I)/2001, 9 luku (36 artikla) ja Haagin yleissopimusta. Kyproksen tuomioistuimet takaavat menettelyt, periaatteet ja oikeudet lakien ja asetusten sekä Euroopan ihmisoikeussopimuksen mukaisesti.

Videoneuvottelua käytetään todistajanlausuntojen vastaanottamiseen. Tarvittavien videoneuvottelulaitteiden käyttö toteutetaan siten, että asianomainen henkilö on läsnä tuomioistuimessa, johon tarvittavat laitteet on asennettu. Asianajajan ja asiakkaan välinen luottamuksellisuus varmistetaan käyttämällä erityisiä huoneita, joissa asianajajat voivat keskustella asiakkaidensa kanssa henkilökohtaisesti. Jos tuomioistuin antaa tarvittavan luvan, menettely voidaan keskeyttää, jotta asiakkaat voivat puhua asianajajiensa kanssa.

Nuoren henkilön kohdalla tuomioistuin ottaa hänen ikänsä huomioon ja toteuttaa tarvittavat toimenpiteet nuoren oikeuksien ja etujen turvaamiseksi. Toimivaltainen rekisteri voi ilmoittaa asiasta nuorten vanhemmille/huoltajille ennen videoneuvottelua.

Videoneuvottelumenettelyjä ei tallenneta. Tuomioistuimen antamaan tuomioon voidaan hakea muutosta asianmukaisilla menettelyillä. Puheentunnistustekniikkaa ei käytetä. Tunnistaminen tapahtuu virallisella henkilöllisyystodistuksella tuomarin tai muun valtuutetun oikeusvirkaileijan edessä. Henkilöllä on oikeus tulkkiin. Toimivaltainen tuomioistuin jakaa kaikki tarvittavat videoneuvottelua koskevat tiedot yksinomaan niille henkilöille, joita videoneuvottelu koskee, ja estää niiden henkilöiden pääsyn, jotka eivät ole osallisina asiassa.

Tuomioistuinkäsittelyyn toimivaltainen viranomaisena on oikeudellinen yksikkö, ja menettelyyn liittyviä asioita (suunnittelu, välineet jne.) käsittelee tuomioistuin, jota kyseinen menettely koskee.

Todistelua koskevan lain (9 luvun) 36A §:ssä säädetään seuraavaa:

36A. – 1) Tuomioistuin voi sallia ulkomailla olevan todistajan antaa todistajanlausunnon videoneuvottelun välityksellä missä tahansa rikos- tai siviilioikeudellisessa menettelyssä, jos se katsoo tämän olevan oikeuden edun mukaista.

2) 'Videoneuvottelulla' tarkoitetaan kyseisessä pykälässä sellaisen ääni- ja kuvaviestintätekniiikan tai muun järjestelyn käyttöä, jonka avulla todistaja voi nähdä ja kuulla oikeussalissa olevia henkilöitä, vaikka ei itse ole läsnä oikeussalissa, ja käänteisesti oikeussalissa läsnä olevat henkilöt näkevät ja kuulevat todistajaa:

Tässä kohdassa 'oikeussalissa läsnä olevilla henkilöillä' tarkoitetaan tuomaria, vastaajaa, asianosaisten asianajajia, tulkkia tai muita henkilöitä, jotka on nimetty avustamaan todistajaa tai vastaajaa.

3) Tuomioistuin voi määrätä tarpeellisiksi katsomiaan ehtoja todistajanlausunnon antamiseksi videoneuvottelun välityksellä edellyttäen, että ne eivät ole ristiriidassa niiden sitoumusten kanssa, jotka Kyproksen tasavalta on tehnyt asiaa koskevissa kahdenvälisissä tai kansainvälisissä yleissopimuksissa.

4. Siviili- ja kauppaoikeudellisiin menettelyihin liittyvät maksut

Maksuja ei peritä seuraavista:

1. menettelyt, joista säädetään asetuksissa (EY) N:o 1896/2006, (EY) N:o 861/2007, (EU) N:o 655/2014 ja (EY) N:o 805/2004;
2. tunnustamista, täytäntöönpanokelpoiseksi julistamista tai tunnustamisesta kieltäytymistä koskevat menettelyt, joista säädetään Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksissa (EU) N:o 1215/2012 ja (EU) N:o 606/2013 sekä neuvoston asetuksissa (EY) N:o 4/2009, (EU) 2016/1103, (EU) 2016/1104 ja (EU) 2019/1111;
3. menettelyt, jotka liittyvät asetuksessa (EY) N:o 4/2009 säädettyjen otteiden, asetuksessa (EU) N:o 650/2012 säädetyn eurooppalaisen perintötodistuksen ja todistusten, asetuksessa (EU) N:o 1215/2012 säädettyjen todistusten, asetuksessa (EU) N:o 606/2013 säädettyjen todistusten, asetuksessa (EU) 2016/1103, säädettyjen todistusten, asetuksessa (EU) 2016/1104 säädettyjen todistusten ja asetuksessa (EU) 2019/1111 säädettyjen todistusten myöntämiseen, oikaisemiseen ja peruuttamiseen;
4. ulkomaisen velkojan maksukyvyttömyysmenettelyssä asetuksen (EU) 2015/848 53 artiklan mukaisesti käynnistämät menettelyt;
5. viestintä luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden taikka näiden edustajien sekä asetuksessa (EY) N:o 4/2009 ja asetuksessa (EU) 2019/1111 tarkoitettujen keskusviranomaisten tai direktiivin 2003/8/EY IV luvussa tarkoitettujen toimivaltaisten viranomaisten välillä.

Eurooppalaista perintötodistusta koskevista hakemuksista (asetus (EU) N:o 650/2012) peritään 9 euron leimavero.

5. Sähköiset maksutavat

Tuomioistuimet: Tuomioistuinmaksut voidaan maksaa sähköisesti iJustice-tietojärjestelmään yhteydessä olevan palveluntarjoajan kautta. Maksu voidaan suorittaa pankki- ja luottokorteilla.

6. Ilmoitus hajautetun tietojärjestelmän varhaisesta käyttöönotosta

Asetuksen (EU) 2023/2844 10 artiklan 3 kohdassa vahvistetut päivämäärät

7. Ilmoitus videoneuvottelujen varhaisesta käyttöönotosta siviili- ja kauppaoikeudellisissa asioissa

1. toukokuuta 2025

8. Ilmoitus videoneuvottelujen varhaisesta käyttöönotosta rikosasioissa

1. toukokuuta 2025

■ Päivitetty viimeksi: 09/04/2026

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetyistä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.